



Séance académique à l'occasion du 30<sup>ème</sup> anniversaire  
Festveranstaltung im Rahmen des 30. Jubiläums

Lundi, 1er décembre 2008 - Montag, 1. Dezember 2008

Au Centre culturel de rencontre Neumünster [www.ccrn.lu](http://www.ccrn.lu)  
28, rue Münster, L-2160 Luxembourg - Salle A22  
avec le soutien du Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster



**Programme / Programm**

- 16h00 Accueil des participants
- 16h05 Allocution de bienvenue  
Charel Schmit, président de l'ANCE
- 16h10 Allocution de Robert Soisson, président d'honneur  
*Des communautés éducatives au camp international d'enfants de Sanem (1950) et la création de l'ANCE (1978)*
- 16h25  Ansprache von Frau Monika Niederle, Präsidentin der FICE - Fédération Internationale des Communautés Éducatives, zum Thema *Gesellschaft im Wandel - Erziehungshilfen im Umbruch*  
*Lessons learned from 60 years of FICE* 
- 16h50 Ansprache von Frau Ministerin Marie-Josée Jacobs, Familien- und Integrationsministerin, zum Thema  
*Auf dem Weg zur Neuordnung der Kinder- und Jugendhilfe in Luxemburg*
- 17h15  Festreferat von Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Uwe Otto, Universität Bielefeld, zum Thema *Soziale Arbeit in der Wissensgesellschaft*  
Prof. Dr. Dr. h.c. Hans-Uwe Otto lehrt an der Fakultät für Pädagogik der Universität Bielefeld und an der School of Social Work der University of Pennsylvania (USA). Er ist u.a. Mitbegründer der Zeitschrift "Social Work and Society. The Online-Only Journal for Social Work and Social Policy" ([www.socwork.net](http://www.socwork.net)) sowie des Newsmagazines [www.socmag.de](http://www.socmag.de).
- 18h05 Charel Schmit, ANCE-Präsident  
*Zukunftsperspektiven für die ANCE-Luxemburg*
- 18h15 *Vin d'honneur*

Avec prière de confirmer votre présence par courrier, fax: 574950 ou 43480781 ou courriel à [info@ance.lu](mailto:info@ance.lu)

**Talon-Réponse / Anmeldung**

NOM et PRENOM / Name und Vorname

Ou cachet de l'institution / oder Stempel der Einrichtung \_\_\_\_\_

assistera avec / wird teilnehmen mit \_\_\_\_ personne-s/Person-en  
ne pourra pas assister / kann nicht teilnehmen

*Aus dem ance-bulletin wird arc.  
archiv fir sozial aarbecht,  
bildung an erzéiung*



Die ANCE publiziert seit 1978 ein „bulletin“, das ab Oktober 2008 unter dem Namen „arc. archiv fir sozial aarbecht, bildung an erzéiung“ erscheint. Die Publikation dient als Bogen („arc“) oder Brücke zwischen Theorie und Praxis in der sozialen Arbeit, soll die Entwicklung im Bereich der sozialen und erzieherischen Arbeit in Luxemburg weiterhin dokumentieren sowie zur Diskussion anregen. *Vorschläge für Beiträge und Ankündigungen sind an [redaktion@ance.lu](mailto:redaktion@ance.lu) zu richten.* Nunmehr sind auch alle Ausgaben des *ance-bulletins* seit 1978 online verfügbar über die Webseite der Nationalbibliothek: [www.luxemburgensia.bnfl.lu](http://www.luxemburgensia.bnfl.lu).

*Numéro Spécial du bulletin de l'ANCE.  
Port payé P/S 035. Éditeur, expéditeur:  
Association nationale des communautés éducatives  
ANCE a.s.b.l. - B.P. 78 - L-7201 Walferdange*

Port payé  
P/S. 035



Die aktuelle Ausgabe „Panorama de la médiation à Luxembourg“ gibt einen Überblick über Ansätze der Mediationsarbeit in Luxemburg, die Akteure, Dienststellen, Projekte, Weiterbildungsmöglichkeiten. Die aktuelle Ausgabe erscheint in Zusammenarbeit mit der ALMA (association luxembourgeoise des médiateurs agréés). Mitglieder der « Association Nationale des Communautés Éducatives » erhalten das *arc-Bulletin* regelmäßig. Einzel Exemplare der aktuellen Ausgabe sind per Überweisung von 10€ erhältlich, bzw. anzufordern per Mail an [info@ance.lu](mailto:info@ance.lu). (Bank-Verbindung: Compte chèque postal (CCPL): IBAN LU37 1111 0029 7767 0000.

*[www.ance.lu](http://www.ance.lu) - Newsletter*

Seit Ende Oktober ist die ANCE-Webseite inhaltlich und graphisch neu gestaltet. Hier finden sie Informationen und Dokumente zu den Aktivitäten der ANCE, der FICE sowie verschiedener Akteure aus dem Sozial- und Erziehungswesen. Ankündigungen für Veranstaltungen und Textvorschläge zum Online-Publizieren bitte an [redaktion@ance.lu](mailto:redaktion@ance.lu) richten. Tragen Sie sich auf unserer Homepage in die Verteilerliste für die Newsletter ein.

